

31  
32  
19

# Amtsblatt

Donnerstag,  
8. August 2019

---

## Departemente

Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung	1102
Strassenverkehr:	
Diverse Signalisationen und Markierungen im Bereich der Dürrbachbrücke, Wasserfallstrasse, Wiesenweg, Engelberg	1104
Vollsperrung der Endlosenstrasse in Wilen zwischen Burchen und Holzmatt	1104
Vollsperrung der Flüelistrasse/Polenstrasse in Sarnen zwischen Rietli und Hohflue	1104
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten	1110
Erwachsenenbildung	1110
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1112

---

<b>Gerichte</b>	1117
-----------------	------

---

<b>Gemeinden</b>	1118
------------------	------

---

<b>Verschiedene</b>	
Handelsregister	1118



### Kantonstierarzt der Urkantone. Allgemeinverfügung vom 2. August 2019

*Faulbrut der Bienen. Anordnung von Sperrmassnahmen im Sperrgebiet*  
betrifft das Gebiet der *Gemeinde Sarnen, Ortsteil Kägiswil OW*

#### *Sachverhalt*

In einem Imkereibetrieb mit Bienenstand in der *Gemeinde Sarnen, Ortsteil Kägiswil OW* ist die *Faulbrut der Bienen* festgestellt worden. Für benachbarte Bienenstände besteht das Risiko einer Verseuchung, weshalb ein Sperrgebiet verfügt wird.

#### *Erwägungen*

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen der Tierseuchenverordnung vom 27. Juni 1995 (SR 916.401; TSV). Die gesetzlichen Grundlagen bei Faulbrut-Vorfällen finden sich in Art. 269 ff. der TSV.

Bei der Faulbrut handelt es sich um eine zu bekämpfende Bienenseuche, die ansteckend ist und mit massenhaftem Auftreten von bakteriellen Keimen (*Paenibacillus larvae*) einhergeht. Sie geht immer von einer Infektionsquelle aus und kann unbekämpft zu grossen Völkerverlusten führen. Das Erscheinungsbild ähnelt demjenigen der Sauerbrut. Sie ist für den Menschen ungefährlich.

Es drängen sich jedoch tierseuchenpolizeiliche Massnahmen im befallenen Bienenstand und eine Kontrolle der benachbarten Stände auf, welche vom kantonalen Veterinärdienst verfügt, vom zuständigen Bezirksbieneninspektor ausgeführt und überwacht sowie vom zuständigen Kantonalen Bieneninspektor koordiniert werden. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind zur Mithilfe verpflichtet.

Im Sperrgebiet ist der Bienenverkehr eingeschränkt, Hygienemassnahmen gelten und alle Stände müssen betreffend Seuchenanzeichen von den Bieneninspektoren kontrolliert werden.

*Der Kantonstierarzt der Urkantone verfügt:*

1. Im befallenen Stand wurde am 29. Juli 2019 die Bekämpfung der Faulbrut angeordnet und ein Sperrgebiet festgelegt;
2. Das Sperrgebiet liegt innerhalb eines Kreises mit 2 km Radius um den mit Faulbrut befallenen Stand in der *Gemeinde Sarnen, Ortsteil Kägiswil OW* und kann vom zuständigen Bieneninspektor je nach geographischen Gegebenheiten angepasst werden.
3. Der zuständige Bieneninspektor benachrichtigt die Imkerinnen und Imker im Sperrgebiet.

4. Im Sperrgebiet gilt:
  - Jedes Anbieten, Verstellen, Ein- und Ausführen von Bienen und Waben ist verboten. Gerätschaften dürfen nur nach Reinigung und Desinfektion in einen anderen Bienenstand verbracht werden.
  - Der Bieneninspektor kann im Einvernehmen mit dem Kantonstierarzt Transporte von Bienen innerhalb des Sperrgebietes und die Einfuhr von Bienen unter sichernden Massnahmen bewilligen.
  - Der Bieneninspektor führt unverzüglich eine Kontrolle sämtlicher Völker des Sperrgebietes auf Faulbrut der Bienen durch.
5. Die Bienenstände im ehemaligen Sperrgebiet müssen im folgenden Frühjahr vom Bieneninspektor stichprobenweise nachkontrolliert werden.
6. Die Bienenhalter und Bienenhalterinnen sind bei den Kontrollen und den Probenahmen zur Mithilfe verpflichtet und haben die nötigen Unterlagen (Bestandeskontrolle usw.) bereitzuhalten.
7. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.
8. Der Kantonstierarzt hebt die Sperrmassnahmen auf, wenn:
  - die Vernichtung aller Bienenvölker und Waben des verseuchten Standes 30 Tage zurückliegt und wenn die Bienenkästen und Geräte gereinigt und desinfiziert worden sind und die Kontrollen im Sperrgebiet keinen neuen Verdacht erbracht haben;
  - die Vernichtung der erkrankten und verdächtigen Völker 60 Tage zurückliegt und weder die Nachkontrolle des befallenen Standes noch die Kontrollen im Sperrgebiet einen neuen Verdacht erbracht haben.
9. Die Kosten für Labor, Tierarzt und Medikamente übernimmt der Veterinärndienst der Urkantone.
10. Wer den vorstehenden Anordnungen gemäss Ziff. 1–9 nicht oder nicht vollumfänglich und fristgerecht nachkommt, wird wegen Widerhandlung gegen Art. 48 Abs. 1 lit. c des Tierseuchengesetzes bei der zuständigen Strafverfolgungsbehörde angezeigt. Nach dieser Bestimmung wird mit Busse bestraft, wer einer unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn gerichteten Verfügung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt.
11. Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Zustellung Einsprache beim Kantonstierarzt der Urkantone erhoben werden. Die Einsprache ist mit Anträgen zu versehen und zu begründen.
12. Einer allfälligen Einsprache gegen diese Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Hinweis: Wer Einsprache erhebt, hat gemäss Paragraph 73 VRP (Verwaltungsrechtspflegegesetz, SRSZ 234.110) einen Kostenvorschuss zu leisten, damit darauf eingetreten wird.

Brunnen, 2. August 2019

**Veterinärndienst der Urkantone**  
Dr. med. vet. Martin Grisiger  
Kantonstierarzt Stv.

---

## Sicherheits- und Justizdepartement

### **Strassenverkehr. Diverse Signalisationen und Markierungen im Bereich der Dürrbachbrücke, Wasserfallstrasse, Wiesenweg, Engelberg**

Durch den Ersatz der Dürrbachbrücke auf der Wasserfallstrasse werden folgende Signalisationen und Markierungen verfügt:

- Die Dürrbachbrücke wird ersetzt und in diesem Zusammenhang verbreitert. Dadurch werden die Sichtweiten und die Fussgängersicherheit verbessert. Das Verkehrsregime wird wie bis anhin beibehalten.
- Für die Strassenquerung wird der Wiesenweg neu mit einem Fussgängerstreifen mit entsprechender Signalisation und Markierung ergänzt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung an den Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 31. Juli 2019

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Vollsperrung der Endlosenstrasse in Wilen zwischen Burchen und Holzmatt**

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Sarnen wird aufgrund von Belagsarbeiten die Vollsperrung der Endlosenstrasse in Wilen zwischen Burchen und Holzmatt vom 12.08. bis 31.10.2019 bewilligt (Signal «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» SSV 2.01). Für Anwohner ist die Zufahrt zu den betroffenen Grundstücken jederzeit sichergestellt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 30. Juli 2019

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

### **Strassenverkehr. Vollsperrung der Flüelistrasse/Polenstrasse in Sarnen zwischen Rietli und Hohflue**

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Sarnen wird aufgrund von Belagsarbeiten die Vollsperrung der Flüelistrasse/Polenstrasse in Sarnen zwischen Rietli und Hohflue vom 26.08. bis 30.09.2019 bewilligt (Signal «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» SSV 2.01). Für Anwohner ist die Zufahrt zu den betroffenen Grundstücken jederzeit sichergestellt.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 5. August 2019

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

## **Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung**

Schuldner/in: *Swiscovital AG (CHE-101.665.036),  
Grundacher 5, 6060 Sarnen*

Konkursöffnung: 26. März 2019

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 8. September 2019 (valuta 26. März 2019)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 8. September 2019 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Konkursöffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung**

Schuldner/in: *Graphicart eServices GmbH* (CHE-114.590.991),  
Chilenmatte 5, 6078 Lungern

Konkursöffnung: 6. Juni 2019

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 8. September 2019 (valuta 6. Juni 2019)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 8. September 2019 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Konkursöffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**

## **Betreibung und Konkurs. Konkurseröffnung**

Schuldner/in: *MHO AG (CHE-115.062.602), Industriestrasse 23, 6055 Alpnach Dorf*

Konkurseröffnung: 30. April 2019

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 8. September 2019 (valuta 30. April 2019)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 8. September unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Konkurseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**

## Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Marti Willi Theodor sel.*, geboren am 7. Januar 1941, von Rüeggisberg BE, wohnhaft gewesen in 6062 Wilen, Badallmend 3, gestorben am 14. April 2019 ist mit Entscheid vom 14. Mai 2019 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren jedoch mit Entscheid vom 31. Juli 2019 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die Durchführung des summarischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von CHF 4'000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Innert gleicher Frist sind allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 230a Abs. 1 SchKG einzureichen.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: *Pharmin Trust AG* (CHE-106.397.044),  
Schweizerhausstrasse 2, 6390 Engelberg

Liquidationseröffnung: 25. April 2019

Liquidationseinstellung: 31. Juli 2019

Frist: 18. August 2019

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der oben genannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**



## **Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar**

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Ettlin Walter Paulus Christof sel.*, geboren am 1. September 1954, von Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6064 Kerns, Melchtalerstrasse 13, gestorben am 6. Februar 2019, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

### **Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven**

Gesellschaft: *Vileos Invest AG* (CHE-353.502.997),  
Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen

Liquidationseröffnung: 8. Januar 2019

Liquidationseinstellung: 31. Juli 2019

Frist: 18. August 2019

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der oben genannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 8. August 2019

**Betreibung und Konkurs**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Kantonsbibliothek

#### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	13.30–19.00 Uhr
Donnerstag geschlossen	
Samstag	9.30–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt an Mariä Himmelfahrt, 15. August 2019, den ganzen Tag geschlossen.

[www.kbow.ch](http://www.kbow.ch)

Sarnen, 8. August 2019

**Abteilung Kultur  
Kantonsbibliothek**

---

### Erwachsenenbildung

#### Historisches Museum Obwalden

##### Justine Stockmann-Imfeld (1881–1962)

Zeichnungen und Gemälde von Justine Stockmann-Imfeld. Sie war eine eigenwillige Frau und die erste Obwaldnerin, die konsequent den Weg als Malerin ging.

Datum	Mittwoch–Sonntag, 17. April–30. November 2019
Zeit	14.00–17.00 Uhr

##### Sarneraatal 2050 – Eine Vision zur Siedlungsentwicklung

Die Ausstellung ist ein Positionsbezug zur Siedlungsentwicklung und lädt ein, über die Zukunft nachzudenken. Diplomarbeiten aus dem Institut Architektur der Hochschule Luzern ergänzen ab September die Ausstellung und zeigen die Vision exemplarisch auf.

Datum	Mittwoch–Sonntag, 10. Mai–30. November 2019
Zeit	14.00–17.00 Uhr

##### Sommerführungen für Einheimische und Touristen

Treffpunkt	Historisches Museum, keine Anmeldung nötig
Kosten	Fr. 10.–/Person, bis 16 Jahre gratis
Zeit	17.00 Uhr

Thematische Museumsführung:

15. August | 29. August

Thematischer Rundgang im Dorf Sarnen:

22. August

## **Historisches Museum Obwalden**

Geöffnet vom 15. April–30. November 2019

Mittwoch–Sonntag, 14.00–17.00 Uhr. Führungen und Gruppen nach Vereinbarung.

[www.museum-obwalden.ch](http://www.museum-obwalden.ch)

## **Frauengemeinschaft Kerns**

### **Ausflug ins Kloster Engelberg**

Geführte Besichtigung, ca. eine Stunde. Mit einem Zabig auf eigene Kosten werden wir in der Schaukäserei den Nachmittag abschliessen.

Datum Dienstag, 20. August 2019

Zeit 13.30 Uhr

Ort Parkplatz neben der Kirche

Kosten Fr. 10.–

Anmeldung bis 16. August 2019 bei Edith Durrer, Telefon 041 660 21 51

## **Museum Bruder Klaus Sachseln**

### **Sonderausstellung Wege – Traversen. Einschnitte. Hinführungen**

Wege bewegen. Sie ermöglichen Zugänge zur Landschaft und verändern diese. Die Sonderausstellung untersucht die Beziehung von Wegen und der Landschaft und lässt Kunst und Geschichte aufeinandertreffen.

Datum 14. April 2019–1. November 2019

Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

### **Grundaussstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten**

Die Grundaussstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert. Bild-Ton-Inszenierungen, Musik- und Filmausschnitte, Rauminstallationen und historische Objekte bieten eine abwechslungsreiche Einführung in Leben und Wirken dieser prägenden Persönlichkeiten.

Datum 14. April 2019–1. November 2019

Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

### **Entrollt und entsäuert – Restaurierte Stammbäume aus der Sammlung**

Die Sammlung des Museums Bruder Klaus Sachseln beherbergt umfangreiche, illustrierte Stammbäume, die auf Niklaus von Flüe zurückgehen. Zwei der älteren Stammbäume liess das Museum im letzten Jahr aufwändig restaurieren. Nun werden sie der Öffentlichkeit gezeigt. Die Ausstellung lädt ein, die beiden Stammbäume zu erkunden, Restaurierungstechniken auszuprobieren und sich als Ahnenforscher zu betätigen. Ein fesselnder Blick hinter die Kulissen des Museums!

Datum 16. Juni 2019–1. November 2019  
Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr  
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

### **Inauguration «Commentarius» von Christian Kathriner**

Im Rahmen von «Wege» realisiert Christian Kathriner die Skulptur «Commentarius» und setzt sie an den alten Brünigsauempfad. Dieser diente seit prähistorischer Zeit dem regionalen Warenaustausch, wurde im Mittelalter für politisch-militärische Zwecke genutzt und hat bis heute eine touristische Funktion. «Commentarius» spricht als Fussnote von einer Welt (und Landschaft) vor dem Menschen, und vermag vielleicht auf eine Welt nach dem Menschen zu verweisen.

Treffpunkt Bahnhof Lungern  
Datum Sonntag, 18. August 2019  
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln  
Zeit 10.00 Uhr

### **Anmeldung und Information**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44  
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch  
Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 8. August 2019

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

---

## **Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86  
Montag, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr  
Dienstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 19.00 Uhr

## **Hauswirtschaft**

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: [www.weiterbildung.bwz-ow.ch](http://www.weiterbildung.bwz-ow.ch)

## Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen.» Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal CHF 9'500.00, des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preis Anpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

<b>Pflicht- / Wahlmodule</b>	
H 21911b <b>Ernährung und Verpflegung 1. Teil</b> Version 2016	Berchtold Trudi Montags, 25.11.2019 – 02.03.2020 08.30 – 13.00 Uhr
H21915 <b>Gartenbau 2. Teil</b> Version 2018	Berchtold Trudi Donnerstags, 22.08. – 17.10.2019 08.30 – 11.45 Uhr
H21920 <b>Kleintierhaltung</b> Version 2018	Willi Marcella Freitags, 23.08. – 15.11.2019 08.30 – 11.45 Uhr
H21922 <b>Landwirtschaftliche Buchhaltung</b> Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstags, 27.08. – 12.11.2019 08.30 – 11.45 Uhr
H21923 <b>Landwirtschaftliches Recht</b> Version 2017	Camenzind Michael Donnerstags, 31.10.19 – 16.01.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H21925 <b>Produktverarbeitung</b> Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 22.08. – 12.12.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12029 <b>Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 01.05. – 29.05.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H21930 <b>Reinigungstechnik und Textilpflege</b> Version 2016	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 27.08.2019 – 10.03.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12010 <b>Spezialisierung Direktvermarktung</b> Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 05.06. – 26.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12012 <b>Ernährung und Verpflegung 2. Teil</b> Version 2016	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 05.03. – 25.06.2020 08.30 – 16.30 Uhr
H 12013 <b>Familie und Gesellschaft</b> Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 09.01. – 07.05.2020 13.15 – 16.30 Uhr

H 12014 <b>Gartenbau 1. Teil</b> Version 2018	Berchtold Trudi Dienstags, 10.03. – 16.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12019 <b>Haushaltsführung</b> Version 2017	Christen Jödicke Ursula Dienstags, 24.03. – 09.06.2020 13.15 – 16.30 Uhr
H 12021 <b>Landwirtschaftliche Betriebslehre</b> Version 2016	Dissler Christian Donnerstags, 30.01. – 18.06.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12026 <b>Einführung in die Rindviehhaltung</b> Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitags, 10.01. – 27.03.2020 08.30 – 11.45 Uhr
H 12027 <b>Textiles Gestalten</b> Version 2019	Christen Jödicke Ursula Montags, 27.01. – 08.06.2020 18.00 – 21.15 Uhr
<b>Haus- und Landwirtschaftliche Kurse</b>	
H 19260 <b>Boden – Die Basis für einen fruchtbaren Garten</b>	Berchtold Trudi Samstag, 14.09.2019 09.00 – 11.30 Uhr
H 19261 <b>Feines aus dem Glas</b>	Christen Jödicke Ursula Freitag, 20.09.2019 18.30 – 21.30 Uhr
H 19262 <b>Konfi, Gelee, Sirup, Chutney – selbst gemacht!</b>	Joller-Graf Barbara Dienstag, 15.10.2019 19.00 – 22.00 Uhr
H 19263b <b>Rucksacktasche nähen – Zuschneiden Stoffteile</b>	Christen Jödicke Ursula Freitag, 25.10.2019 18.00 – 19.30 Uhr
H 19263a <b>Rucksacktasche nähen</b>	Christen Jödicke Ursula Samstag, 26.10.2019 8.00 – 12.00 Uhr
H 19264 <b>Vielseitiger Kürbis</b>	Christen Jödicke Ursula Mittwoch, 30.10.2019 19.00 – 22.00 Uhr
H 19265 <b>Kreatives Gebäck aus Hefeteig</b>	Berchtold Trudi Samstag, 23.11.2019 8.30 – 12.00 Uhr
H 19266 <b>Ein Einkommen für die Bäuerin?</b>	Müller-Kilchenmann Susanne Donnerstag, 28.11.2019 20.00 – 22.00 Uhr
H 19267 <b>Fleischlos glücklich</b>	Joller-Graf Barbara Samstag, 30.11.2019 8.30 – 13.30 Uhr
H 19268 <b>Investitionen finanzieren – sind wir betriebswirtschaftlich auf Kurs?</b>	Müller-Kilchenmann Susanne Freitag, 17.01.2020 20.00 – 22.00 Uhr

## Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse ausgenommen):

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

---

### Chinesisch

#### Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

---

### Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend, Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

#### Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1.a

A1.b

A1.c

#### Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

#### Mittelstufe II (B1)

B1.a

B2.b

---

### Englisch

#### Grundstufe (A0 – A1)

A0 – A1 Englisch von Grund auf – langsam aufbauend  
Easy Morning English für Anfänger

A1 Englisch für Anfänger – langsam aufbauend  
Easy Morning English mit Grundkenntnissen

**Mittelstufe I (A2) Easy Morning English mit Grundkenntnissen**

A2 Conversation mit Grundkenntnissen  
A2 Pre-Intermediate 1. – 4. Semester

**Mittelstufe II (B1) Easy Morning English Conversation Medium**

B1 Conversation Medium  
Easy Morning English Conversation Medium  
B1 Intermediate Refresher

**Fortgeschrittene (B2/C1)**

B2 Cambridge First preparation course  
C1 Advanced

---

**Französisch**

---

**Grundstufe (A0 – A1) für Anfänger**

A1 Français von Grund auf

**Mittelstufe I (A1 - A2) Français mit Grundkenntnissen**

A2 Réactivez votre français au niveau A2

**Mittelstufe II (B1)**

B1 Réactivez votre français au niveau B1

**Fortgeschrittene (B1 – B2)**

B1 – B2 Française en dialogue

---

**Italienisch**

---

**Grundstufe (A0-A1)**

A1 Italiano für Anfänger 1-4

**Mittelstufe I (A2)**

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

**Mittelstufe II (B1)**

A2-B1 Italiano für Fortgeschrittene 1-4

B1 Conversazione

---

**Spanisch**

---

**Grundstufe (A0 – A1)**

A0 – A1 Español von Grund auf – langsam aufbauend

A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend

**Mittelstufe I (A2)**

A2 Español Intermedio

**Mittelstufe II (B1)**

A2 – B1 Conversaciones alrededor de una ciudad: Sevilla

**Fortgeschrittene (B2)**

B2 Conversación – Avanzado



## Einbürgerung / Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung

### Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 21951  
**Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»** Mi, 16.10. – 27.11.2019  
19.00 – 21.00 Uhr Fr. 290.00

E21910a  
**Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs** Mi, 16.10. – 20.11.2019  
18.15 – 19.45 Uhr Fr. 190.00

Sarnen, 8. August 2019

**Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
**Grundacherweg 6, Postfach 1164**  
**6061 Sarnen**  
**www.weiterbildung.bwz-ow.ch**  
**bwz.wb@ow.ch**  
**Telefon 041 666 64 86**

---

## Gerichte

### Vermisste Werttitel

Es werden vermisst (V 19/007/I):

1. Altgült Nr. 33644 über Fr. 1'239.28, errichtet am 08.12.1921, Pfandstelle 1, Bd. II, Nr. 18, Fol. 73+74, 3 Titel (Fr. 428.57, Fr. 285.71, Fr. 525.–), Höchstzinsfuss 5%, Beleg 1B94

Grundbuch Alpnach, Liegenschaft Nr. 592, Plan Nr. 12, Laueli  
heutiger Eigentümer: Otto Bernhard Waser, Grossmatt 1, 6053 Alpnachstad, und

2. Altgült Nr. 32201 über Fr. 910.98, errichtet am 08.12.1921, Pfandstelle 1, Bd. I, Nr. 47, Fo. 199+204, 2 Titel (Fr. 373.81, Fr. 537.17), Höchstzinsfuss 5%, Beleg 1B24

Grundbuch Alpnach, Liegenschaften Nrn. 583, 586 und 590, Plan Nr. 12, Grossmatt

heutiger Eigentümer: Otto Bernhard Waser, Grossmatt 1, 6053 Alpnachstad  
Die allfälligen Besitzer der erwähnten Werttitel werden aufgefordert, diese innert eines Jahres dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 25. Juli 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

## Kraftloserklärung von Werttiteln (V 18/013/I)

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief Nr. 14078 über Fr. 1'000.–, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 31.12.1920, Beleg 5C83 sowie 30.08.2018, Beleg 1554
- Inhaberschuldbrief Nr. 14079 über Fr. 2'550.–, Pfandstelle 2, Faustpfandgläubigerin: Obwaldner Kantonalbank, UID: CHE-108.954.642, Sarnen, mit Sitz in Sarnen, Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 31.12.1920, Beleg 5C83 sowie 30.08.2018, Beleg 1554

Grundbuch Alpnach, Liegenschaft Nr. 478, Plan Nr. 10, Gummi; heutige Grundeigentümer: Erben des Albert Imhof-Jakober sel.

Sarnen, 8. August 2019

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## Gemeindeverwaltungen

### Schliessung der Büros am Freitag, 16. August 2019

Die Büros der Gemeinden *Sarnen, Kerns, Alpnach, Giswil und Lungern* bleiben am Freitag, 16. August 2019, geschlossen.

Sarnen, 8. August 2019

**Gemeindeverwaltungen**

---

## Handelsregister

### Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

**1A Projektmanagement GmbH**, in *Kerns*, CHE-216.140.381, Sagenmatt 2, 6066 St. Niklausen OW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.07.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Bauleitungen, Planung und Realisierung von Bauprojekten sowie Baukontrolling. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Finanzierungen für sich und Dritte sowie Bürgschaften eingehen. Die Gesellschaft

kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 17.07.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bertram, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Ses Salines (ES), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Durrer, Daniel, von Kerns, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 874 vom 18.07.2019

**Ralph Etlin AG, in Alpnach**, CHE-172.494.021, Niederstad 29, 6053 Alpnachstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.07.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Optikergeschäftes und Kontaktlinienstudios sowie den Handel mit Brillen, Kontaktlinsen, Pflegemitteln und Artikeln aller Art der Optikerbranche. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der «Optik Ott AG» (CHE-100.248.919) mit Sitz in Sarnen, Warenlager, mobile Sachanlagen, Produktionsmaschinen und technische Geräte gemäss einem noch zu erstellenden Vertrag zum Preis von maximal CHF 850'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 17.07.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Etlin, Ralph, von Kerns, in Alpnach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 875 vom 18.07.2019

**Arnold Feierabend AG**, in *Engelberg*, CHE-105.742.730, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2019, Publ. 1004669973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO AG (CHE-426.842.563), in Altdorf (UR), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig Treuhand AG (CHE-105.973.703), in Luzern, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 876 vom 18.07.2019

**ERO European Retail Operations Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-100.454.784, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2018, Publ. 4105249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amgarten, Mirjam, von Lungern, in Lungern, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Cortês de Lima, Gustavo, brasilianischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Oosthoek, Albert Nanning, niederländischer Staatsangehöriger, in Christnach (LU), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Strauss, Volker Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Luxembourg (LU), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagesregister-Nr. 877 vom 18.07.2019

**DiPar AG**, in *Sarnen*, CHE-388.549.947, Industriestrasse 25, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.07.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligungen an Unternehmen, Gesellschaften im In- und Ausland jeglicher Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, die Errichtung von Zweigniederlassungen im In- und Ausland sowie die Erbringung von Dienstleistungen an die Beteiligten, deren Verwaltung und Vermarktung sowie das Halten von Lizenzen, Patenten, Marken und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder per E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 18.07.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wild, Werner, von Glarus Süd, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Koch, Jolanda, von Ruswil, in Neuenkirch, mit Einzelprokura. Tagesregister-Nr. 878 vom 19.07.2019

**Entertainment 4Media AG**, in *Alpnach*, CHE-176.997.999, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2014, Publ. 1557527). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Azzato, David, von Hemishofen, in Dubai (AE), Präsident des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bukarest (RO), Präsident, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit Einzelunterschrift]; Azzato, Benjamin, von Hemishofen, in Gachnang, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Azzato, Lukas, von Hemishofen, in Dubai (AE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 880 vom 19.07.2019

**Dating Next Level AG**, in *Alpnach*, CHE-392.755.533, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2017, Publ. 3922227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Azzato, Benjamin, von Hemishofen, in Gachnang, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Azzato, Lukas, von Hemishofen, in Dubai (AE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 879 vom 19.07.2019

**Arbe Generalunternehmung AG**, in *Sarnen*, CHE-104.466.846, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2018, Publ. 1004503410). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Langenthal im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 881 vom 19.07.2019

**Westiform Holding AG**, in *Lungern*, CHE-100.939.478, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2017, Publ. 3780523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Klaus, von Sarnen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagesregister-Nr. 887 vom 22.07.2019

**Weinwelt AG**, in *Alpnach*, CHE-102.664.708, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2013, Publ. 1071137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathier, Pierre-Alain, von Salgesch, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Dysli, Christian, von Wynigen, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Zita, von Ried-Brig, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Thoma & Graf AG (CHE-107.084.139), in Bischofszell, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Thoma + Graf AG].  
Tagesregister-Nr. 886 vom 22.07.2019

**Canadian Gastro GmbH**, in *Kerns*, CHE-342.972.525, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2017, Publ. 3617223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Marc Walter, von Endingen, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 185 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Achermann, Vivienne Heidi, von Schüpfheim, in Malters, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nowak-Brunner, Claudia Esther, von Aesch (LU), in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 882 vom 22.07.2019

**Clovis Oncology Switzerland GmbH**, in *Sachseln*, CHE-374.999.652, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2018, Publ. 4211855). Weitere Adressen: Seefeldstrasse 69, 8008 Zürich.  
Tagesregister-Nr. 883 vom 22.07.2019

**Lungern Tourismus**, in *Lungern*, CHE-105.983.989, Verein (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2017, Publ. 3561175). Statutenänderung: 04.05.2017. Domizil neu: Loppstrasse 16, 6078 Lungern. Zweck neu: Schaffung und Erhalt von touristischen Anlagen und deren Unterhalt; Führung der touristischen Informationsstelle in Lungern; Ist für den Informationsfluss an den Gast verantwortlich; Erstellung von Ortsprospekten, Informationsbroschüren, Wanderkarten; Unterhaltungsprogramm; Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde Lungern und den ortsansässigen Co-Operationen und Vereinen; Zusammenarbeit mit Schweiz Tourismus und deren Destinationen; Zusammenarbeit mit den regionalen und angrenzenden Tourismusorganisationen/Destinationen. Mittel neu: Mittel: Tourismusförderungsabgaben; Mitglieder- und Gönnerbeiträge; Spenden, Legate, Schenkungen etc.; Einnahmen aus Betrieben des Vereins. [bisher: Mittel: Kurtaxen, Beherbergungs-/Tourismusförderungsabgaben, Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Spenden, Legate, Schenkungen etc., Einnahmen aus Betrieben des Vereins.]. Organisation neu: [Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 7 Mitglieder und Geschäftsprüfungskommission]. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.  
Tagesregister-Nr. 884 vom 22.07.2019

**Sychold Consulting**, in *Giswil*, CHE-494.795.455, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2016, Publ. 2989977). Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Milchstrasse 2, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sychold, Manuel, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Giswil].  
Tagesregister-Nr. 885 vom 22.07.2019

**Positiv Consulting GmbH in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-113.706.848, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2017, Publ. 3368853). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 888 vom 22.07.2019

**FFA Auto GmbH**, in *Giswil*, CHE-424.565.826, Gorgen 12, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.2019. Zweck: Die Gesellschaft hat zum Zweck den Betrieb einer Autogarage mit Wartung aller Marken, einer Karosseriewerkstatt und einer Autolackiererei. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Zweckes der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 15.07.2019 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fazlija, Fadil, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Fazlija, Armend, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Fazlija, Florian, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 889 vom 23.07.2019

**Gremag AG**, *bisher in Jonen*, CHE-103.270.890, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2012, Publ. 6888068). Statutenänderung: 18.07.2019. Firma neu: **SimiMed AG**. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Industriestrasse 27, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Sind die Adressen aller Aktionäre bekannt, so können Mitteilungen auch durch Brief oder E-Mail erfolgen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jüstrich, Michel, von Berneck und Walzenhausen, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altendorf]; Lehmann, Urs, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Oberwil-Lieli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Batur, Jure, von Urdorf, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaible, Thomas Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Leimbach (AG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermelinger, Daniel, von Ebikon, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 891 vom 23.07.2019

**Tanovis AG**, in *Alpnach*, CHE-151.707.085, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2019, Publ. 1004564324). Statutenänderung: 22.07.2019. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 22.07.2019 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen.

Tagesregister-Nr. 892 vom 23.07.2019

**Ekatex AG**, in *Engelberg*, CHE-102.430.174, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2012, Publ. 6953334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hélène, von Willisau, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Madeleine Dominique, von Willisau, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Willisau Land, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Meier, Michel, von Willisau, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 890 vom 23.07.2019

**Café & Apéro-Bar Laub GmbH**, in *Engelberg*, CHE-173.824.871, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2019, Publ. 1004680978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auckenthaler, Martin, von Pully und Zürich, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rynešová, Veronika, tschechische Staatsangehörige, in Kerns, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil].

Tagesregister-Nr. 897 vom 24.07.2019

**Saxula AG**, in *Sachseln*, CHE-115.522.644, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2019, Publ. 1004601916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Christof, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 906 vom 24.07.2019

**maxon motor ag**, in *Sachseln*, CHE-106.842.848, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2018, Publ. 1004502365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dr. Martin, von Saint-Prex, in Engelberg, Mitglied der Geschäftsleitung, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zimmermann, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen].

Tagesregister-Nr. 905 vom 24.07.2019

**Elfo AG**, in *Sachseln*, CHE-101.940.001, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2019, Publ. 1004595801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossert, Christian, von Emmen, in Sachseln, mit Kollektivprokura zu zweien; Inderkum-Zraggen, Werner, von Gurtellen, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 898 vom 24.07.2019



**Fruitt Resort AG**, in *Kerns*, CHE-114.291.382, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2019, Publ. 1004676732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yu, Lijun, chinesischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zhang, Binfang genannt Tina, chinesische Staatsangehörige, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 901 vom 24.07.2019

**AFC Air Flow Consulting AG**, in *Sachseln*, CHE-333.799.400, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 02.12.2008, S. 12, Publ. 4758678), Hauptsitz in: Zürich. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-109.084.831. Firma Hauptsitz neu: AFC Air Flow Consulting AG [bisher: Firma Hauptsitz: AFC Air Flow Consulting AG (CH-020.3.024.663-7)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Zürich.

Tagesregister-Nr. 894 vom 24.07.2019

**Han's Holdings Gruppe (Schweiz) AG**, in *Engelberg*, CHE-447.837.987, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2018, Publ. 4166777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zhang, Binfang genannt Tina, chinesische Staatsangehörige, in Bern, Finanzdirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yu, Lijun, chinesischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 902 vom 24.07.2019

**TheGuide.city ag**, bisher in *Luzern*, CHE-113.600.664, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2019, Publ. 1004659824). Statutenänderung: 17.07.2019. Firma neu: **myguide.city holding ag**. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 2, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen im Bereich von digitalen Informations- und Vermittlungssystemen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sowie andere Unternehmungen errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 17.07.2019 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fust, Erich Josef, von Mosnang, in Hergiswil (NW), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobler, Bernhard Renatus, von Meggen, in Meggen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 907 vom 24.07.2019

**Fanger Kran AG**, in *Sachseln*, CHE-115.604.319, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2019, Publ. 1004592795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Christof, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanger, Alfred, von Sarnen, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 900 vom 24.07.2019

**Fanger Kies + Beton AG**, in *Sachseln*, CHE-106.018.677, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2019, Publ. 1004592794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Christof, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanger, Alfred, von Sarnen, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 899 vom 24.07.2019

**Markus Enz AG**, in *Engelberg*, CHE-476.523.350, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2011, Publ. 6318758), Hauptsitz in: Altdorf. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.702.253. Firma Hauptsitz neu: Markus Enz AG [bisher: Firma Hauptsitz: Markus Enz AG (CH-120.3.000.964-1)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Uri.

Tagesregister-Nr. 904 vom 24.07.2019

**Markus Enz AG**, in *Sarnen*, CHE-247.261.477, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.2010, S. 12, Publ. 5635698), Hauptsitz in: Altdorf. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.702.253. Firma Hauptsitz neu: Markus Enz AG [bisher: Firma Hauptsitz: Markus Enz AG (CH-120.3.000.964-1)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Uri.

Tagesregister-Nr. 903 vom 24.07.2019

**Bike n'Roll GmbH**, in *Engelberg*, CHE-104.832.135, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 13.04.2018, Publ. 4170003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Markus, von Unterägeri, in Engelberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 13'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Claudia, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 13'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 13'000.00].

Tagesregister-Nr. 896 vom 24.07.2019

**Anliker AG Bauunternehmung**, in *Alpnach*, CHE-145.629.264, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 29.09.2008, S. 13, Publ. 4668300), Hauptsitz in: Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.941.293. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Luzern. Tagesregister-Nr. 895 vom 24.07.2019

**Tony Durrer Plattengeschäft GmbH**, in *Kerns*, CHE-430.834.153, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 13.10.2009, S. 12, Publ. 5289854), Hauptsitz in: Beckenried. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-106.840.884. Firma Hauptsitz neu: Tony Durrer Plattengeschäft GmbH [bisher: Firma Hauptsitz: Tony Durrer Plattengeschäft GmbH (CH-150.4.000.321-5)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Nidwalden. Tagesregister-Nr. 908 vom 24.07.2019

**Aeschlimann Hochwasserschutz AG, Zweigniederlassung Engelberg**, in *Engelberg*, CHE-320.418.373, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2011, Publ. 6454550), Hauptsitz in: Pfaffnau. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-110.122.303 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-400.3.024.514-1]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Luzern. Tagesregister-Nr. 893 vom 24.07.2019

**Möbel Abächerli AG**, in *Giswil*, CHE-107.066.710, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2013, Publ. 1120509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter Treuhand AG (CHE-107.248.406), in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Hofstetter Treuhand AG, in Kriens (CH-100.3.006.648-6)]. Tagesregister-Nr. 915 vom 25.07.2019

**Jobs & Products, Beauty & Lifestyle GmbH**, in *Kerns*, CHE-188.977.041, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2012, Publ. 6981482). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Hittnau im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 919 vom 25.07.2019

**ChristianENZ Pflästerungen GmbH**, in *Giswil*, CHE-438.901.988, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 5), Hauptsitz in: Luzern. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-106.017.809. Tagesregister-Nr. 912 vom 25.07.2019

**Planotrend GmbH**, in *Kerns*, CHE-349.550.906, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2014, Publ. 1817403). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Hittnau im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 921 vom 25.07.2019

**Röthlin Brennstoffe AG**, in *Kerns*, CHE-106.373.575, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2012, Publ. 6620732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Treuhand AG (CHE-106.905.124), in Stans, Revisionsstelle [bisher: Wagner Treuhand AG, in Stans (CH-150.3.000.549-9)].  
Tagesregister-Nr. 916 vom 25.07.2019

**Planotec GmbH**, in *Kerns*, CHE-422.978.442, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2013, Publ. 1246231). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Hittnau im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 920 vom 25.07.2019

**Egger Enertech AG, Zweigniederlassung Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-171.983.234, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2016, Publ. 2847299), Hauptsitz in: Meiringen. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.947.108 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-092.3.005.598-5]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Bern.  
Tagesregister-Nr. 914 vom 25.07.2019

**Bruni Treuhand GmbH**, in *Sarnen*, CHE-155.735.229, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2013, Publ. 1148811), Hauptsitz in: Andelfingen. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-106.741.101. Firma Hauptsitz neu: Bruni Treuhand GmbH [bisher: Firma Hauptsitz: Bruni Treuhand GmbH (CH-020.4.002.015-9)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Zürich.  
Tagesregister-Nr. 910 vom 25.07.2019

**Brünig Metall AG**, in *Giswil*, CHE-238.132.119, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2011, Publ. 6436162), Hauptsitz in: Meiringen. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-112.555.050. Firma Hauptsitz neu: Brünig Metall AG [bisher: Firma Hauptsitz: Brünig Metall AG (CH-092.3.017.316-6)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Bern.  
Tagesregister-Nr. 909 vom 25.07.2019

**Bucher Dach AG**, in *Kerns*, CHE-139.930.488, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 29.04.2008, S. 11, Publ. 4453576), Hauptsitz in: Rotkreuz. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-109.033.199. Firma Hauptsitz neu: Bucher Dach AG [bisher: Firma Hauptsitz: Bucher Dach AG (CH-170.3.019.284-6)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Zug.  
Tagesregister-Nr. 911 vom 25.07.2019

**ComDataNet AG**, in *Sarnen*, CHE-400.517.630, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 24.06.2008, S. 12, Publ. 4538778), Hauptsitz in: Altdorf (UR). Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-113.826.435. Firma Hauptsitz neu: ComDataNet AG [bisher: Firma Hauptsitz: ComDataNet AG (CH-120.3.002.318-3)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Uri.  
Tagesregister-Nr. 913 vom 25.07.2019

**Swiss Security Services Group GmbH, Zweigniederlassung Sarnen (Innerschweiz)**, in *Sarnen*, CHE-378.705.163, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2013, Publ. 7214762), Hauptsitz in: Zug. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-113.277.209 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-170.4.006.788-7]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Zug.  
Tagesregister-Nr. 917 vom 25.07.2019

**Bonitas Stiftung**, in *Sarnen*, CHE-115.543.267, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2013, Publ. 7150912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephanie Baumann Treuhand AG (CHE-110.111.558), in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Stephanie Baumann Treuhand AG, in Luzern (CH-100.3.027.120-1)].  
Tagesregister-Nr. 924 vom 26.07.2019

**CEKI GmbH**, in *Sachseln*, CHE-425.171.275, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06.01.2016, Publ. 2578219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Cecilia Maria Guillermina, von Auenstein, in Sarnen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Sachseln]; Kirchhofer, Jürg, von Auenstein, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sachseln]; Kirchhofer, Stefan, von Auenstein, in Zollikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen].  
Tagesregister-Nr. 926 vom 26.07.2019

**JUKI GmbH**, in *Sachseln*, CHE-237.805.625, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06.01.2016, Publ. 2578221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Jürg, von Auenstein, in Sarnen, Ge-

sellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Sachseln]; Kirchhofer, Cecilia Maria Guillermina, von Auenstein, in Sarnen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sachseln]; Kirchhofer, Stefan, von Auenstein, in Zollikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen].  
Tagesregister-Nr. 933 vom 26.07.2019

**Ernst von Holzen AG**, in *Engelberg*, CHE-320.863.690, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2009, S. 12, Publ. 5005596), Hauptsitz in: Buochs. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.740.949. Firma Hauptsitz neu: Ernst von Holzen AG [bisher: Firma Hauptsitz: Ernst von Holzen AG (CH-150.3.001.164-3)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Nidwalden.  
Tagesregister-Nr. 927 vom 26.07.2019

**Hermann Baumann AG, Zweigniederlassung Stalden**, in *Sarnen*, CHE-404.398.933, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2008, S. 9, Publ. 4379128), Hauptsitz in: Zollikon. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.789.631. Firma Hauptsitz neu: Hermann Baumann AG [bisher: Firma Hauptsitz: Hermann Baumann AG (CH-020.3.902.827-3)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Zürich.  
Tagesregister-Nr. 930 vom 26.07.2019

**Aurachain AG**, in *Sarnen*, CHE-231.063.316, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.2019, Publ. 1004633518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Walter C., von Wald (ZH), in Zug, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiener, Adela Clara, rumänische Staatsangehörige, in Sarnen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vintila, Cornel, rumänischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 923 vom 26.07.2019

**Flaneuse GmbH**, in *Sarnen*, CHE-192.756.951, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2018, Publ. 3968637). Firma neu: **Flaneuse GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25.07.2019 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacks Querido, Michelle, spanische Staatsangehörige, in Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].  
Tagesregister-Nr. 928 vom 26.07.2019

**Canadian Gastro GmbH**, in *Kerns*, CHE-342.972.525, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2019, Publ. 1004683891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Vivienne Heidi, von Schüpfheim, in *Malters*, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Nowak-Brunner, Claudia Esther, von Aesch (LU), in *Kerns*, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Marc Walter, von *Endingen*, in *Kerns*, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 185 Stammanteilen zu je CHF 100.00].  
Tagesregister-Nr. 925 vom 26.07.2019

**Krummenacher Sanitär AG, Filiale Kägiswil**, in *Sarnen*, CHE-475.880.617, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2018, Publ. 4236869), Hauptsitz in: *Werthenstein*. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.874.231.  
Tagesregister-Nr. 934 vom 26.07.2019

**Landolt Steuer- und Unternehmensberatung AG**, in *Sarnen*, CHE-493.666.016, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2009, S. 14, Publ. 4819632), Hauptsitz in: *Hergiswil (NW)*. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.752.937. Firma Hauptsitz neu: Landolt Steuer- und Unternehmensberatung AG [bisher: Firma Hauptsitz: Landolt Steuer- und Unternehmensberatung AG (CH-150.3.000.608-4)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Nidwalden.  
Tagesregister-Nr. 935 vom 26.07.2019

**SHB Architekten GmbH**, in *Engelberg*, CHE-280.599.355, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2013, Publ. 7017258), Hauptsitz in: *Horw*. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.175.069 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-100.4.018.732-3]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Luzern.  
Tagesregister-Nr. 937 vom 26.07.2019

**TEBRAG Stiftung**, in *Alpnach*, CHE-197.138.588, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2013, Publ. 7157462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acorus-Treuhand AG (CHE-107.227.580), in *Meggen*, Revisionsstelle [bisher: Acorus-Treuhand AG].  
Tagesregister-Nr. 938 vom 26.07.2019

**Höhere Fachschule für Medizintechnik Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-112.227.663, Verein (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2011, Publ. 6228528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG (CHE-107.870.600), in *Luzern*, Revisionsstelle [bisher: Lufida Revisions AG, in *Luzern* (CH-100.3.007.813-6)].  
Tagesregister-Nr. 931 vom 26.07.2019

**Frey Electric Control AG**, in *Sarnen*, CHE-271.582.367, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 12, Publ. 943820), Hauptsitz in: Triengen. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-108.690.124. Statuten Hauptsitz neu: 25.06.2009.  
Tagesregister-Nr. 929 vom 26.07.2019

**Adfidor Treuhand GmbH**, in *Kerns*, CHE-114.722.821, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2011, Publ. 6303802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adfidor AG (CHE-102.237.973), in Baar, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Adfidor AG (CH-170.3.019.305-7)].  
Tagesregister-Nr. 922 vom 26.07.2019

**Real-Handels GmbH**, in *Sachseln*, CHE-104.320.289, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2013, Publ. 7209230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tempco AG (CHE-105.646.718), in Sarnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00 [bisher: Tempco AG].  
Tagesregister-Nr. 936 vom 26.07.2019

**Ingenieurbüro ZEO AG**, in *Giswil*, CHE-254.354.486, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 244 vom 16.12.2009, S. 12, Publ. 5395958), Hauptsitz in: Alpnach. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-109.437.131. Firma Hauptsitz neu: Ingenieurbüro ZEO AG [bisher: Firma Hauptsitz: Ingenieurbüro ZEO AG (CH-140.3.002.396-3)]. Registrierung Hauptsitz neu: Handelsregister des Kantons Obwalden.  
Tagesregister-Nr. 932 vom 26.07.2019

**Sepp Ettlin Treuhand**, in *Engelberg*, CHE-106.014.538, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7881). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.  
Tagesregister-Nr. 939 vom 26.07.2019

**Appendex GmbH**, in *Sarnen*, CHE-286.745.224, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2019, Publ. 1004662328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heckl, Florian, österreichischer Staatsangehöriger, in Brunn am Gebirge (AT), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 90 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 95 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Petrkowsky, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 90 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 95 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Reiterer, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Etsdorf (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 940 vom 29.07.2019



**Share System Solutions GmbH**, in Sarnen, CHE-340.813.465, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2019, Publ. 1004662331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heckl, Florian, österreichischer Staatsangehöriger, in Brunn am Gebirge (AT), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 90 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 95 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Petrковский, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 90 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 95 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Reiterer, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Etsdorf (AT), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 941 vom 29.07.2019

**Restaurant Alpina AG in Liquidation**, in Alpnach, CHE-212.763.784, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2017, Publ. 3794385). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 942 vom 29.07.2019

**BOW-Betonwerk Obwalden AG**, in Alpnach, CHE-102.937.409, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2018, Publ. 4395807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risi, Adrian, von Zug, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stirnemann, Rosa Maria genannt Romy, von Kriens und Gränichen, in Stansstad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühni, Andreas, von Langnau im Emmental, in Neuenegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Hanspeter, von Scherz und Unterkulm, in Safenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sollberger, Martin, von Wynigen, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rentsch, Markus, von Ferenbalm, in Mägenwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marin-Simen-De Redaelli, Roxana, rumänische Staatsangehörige, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 943 vom 30.07.2019

**hr design gmbh**, bisher in Hindelbank, CHE-337.038.010, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2014, Publ. 1485569). Statutenänderung: 24.07.2019. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Grundlistrasse 1, 6390 Engelberg. Zweck neu: Beratung und Coaching in den Bereichen Human Resources, Strategie- und Organisationsentwicklung, die Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen inklusive der Leitung von Human Resourcesabteilungen sowie Beratung, Qualitäts- und Projektmanagement aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen

erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Maya Barbara, von Zürich, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Hindelbank].  
Tagesregister-Nr. 944 vom 30.07.2019

**PAR Skincare AG in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-374.410.131, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2018, Publ. 4031665). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 946 vom 30.07.2019

**Interwood AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-116.162.703, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2019, Publ. 1004552041). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 24.07.2019 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagesregister-Nr. 945 vom 30.07.2019

Sarnen, 8. August 2019

**Handelsregister**

## Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste: Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/ Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt	1811 oder www.sso-uw.ch
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

**Inseratenannahme für Obwalden:**  
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen  
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 05,  
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,  
www.obwalden.ch > Amtsblatt

**Aboverwaltung:** Telefon 041 666 77 47

**Druck:** Abächerli Media AG,  
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

**Beglaubigte Auflage:**  
5108 Expl. WEMF/KS, Basis 2017/2018

**Abbestellungen/Änderungen:**  
Dienstag, 17.00 Uhr

**Annahmeschluss:**  
Mittwoch, 12.00 Uhr

**Insertionspreise:**  
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):  
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter  
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate  
und Gut zum Druck.  
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50\*,  
Einzelnummer Fr. 2.-\*

\* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.